

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 42 (2015)  
**Heft:** 162

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# ► No 162 - Décembre 2015

E

- 3 L'ÉDITORIAL, Paul-André Florey, comité de rédaction  
5 THÈMES : DOSSIERS ET EXPRESSIONS, L'Ami du Patois  
6 L'AGENDA ROMAND, Les patoisants de Suisse romande  
7 LA CITATION, voir aussi en pages 8 et 84  
8 **VOTRE ABONNEMENT 2016. VOIR AUSSI EN PAGE 132**  
9 LE MOT QUE J'AIME, Les patoisants

R

- 11 vs LE PROVERBE DU MOIS, Charly Zermatten  
12 CRÉATION « ORA », Elisabeth Gaspoz  
14 fr PRIÈRE D'UN GRUYÉRIEN, Michel Bapst  
18 vd FÉCONDE PRODUCTION, Marlyse Lavanchy  
19 L'ÉVANGILE DE MARC, Daniel Corbaz et Henri Niggeler  
20 DISSERTATION ÉTYMOLOGIQUE, Michel Calame  
22 ÉVOLUTION DES ABONNÉS DE LA REVUE  
23 ju *È DIT* : «*RAICONTE...*», Bernard Bédât et Aimé Trémolat

A

- 24 **L'EXPRESSION DU MOIS : LE FEU**  
78 L'EXPRESSION DU MOIS D'AVRIL 2016 : LE TEMPS QUI PASSE  
79 **DOSSIER THÉMATIQUE 2015 : La tradition racontée en patois**

M

- 80 LA FÊTE DE SAINT MAURICE, Benjamin Revaz  
82 LA SAINT-SÉBASTIEN, J.-M. Lonfat et Madeleine Bochatay  
85 *LE MORCHÉ*, Feu René Duc

M

- 87 LES TRADITIONS DE FULLY, Raymond Ançay-Dorsaz  
92 LA LEVÉE DES EAUX À SAVIÈSE, Julie Varone  
98 LA TORRÉE JURASIENNE, Eric Matthey

M

- 102 LA SAINT-MARTIN EN AJOIE, Bernard Chapuis  
105 LA SOUPE DE CHALET, Nicolas Currat

O

- 106 COUVERTURE DE LA REVUE  
107 D'OÙ VIENS-TU « CHALANDES » ?, Michel Freymond  
110 *LE DEZARPE* A SAINT-NICOLAS, Christiane Dunoyer  
112 **LA DUDH, Janine Barmaz-Chevrier et Gisèle Pannatier**  
118 **APPELS À TRADUIRE, Parabole et «Après l'hiver»** (p. 130)

S

- 120 P.-V. DE L'ASSEMBLÉE DE LA FRIP  
131 INFORMATIONS AUX ABONNÉS -  
ADRESSES UTILES - DÉLAIS

**Infos L'AMI DU PATOIS sur [www.bretzheritier.ch](http://www.bretzheritier.ch)  
ABO, 20 CHF ou 25 EUROS / 3 NUMÉROS**

